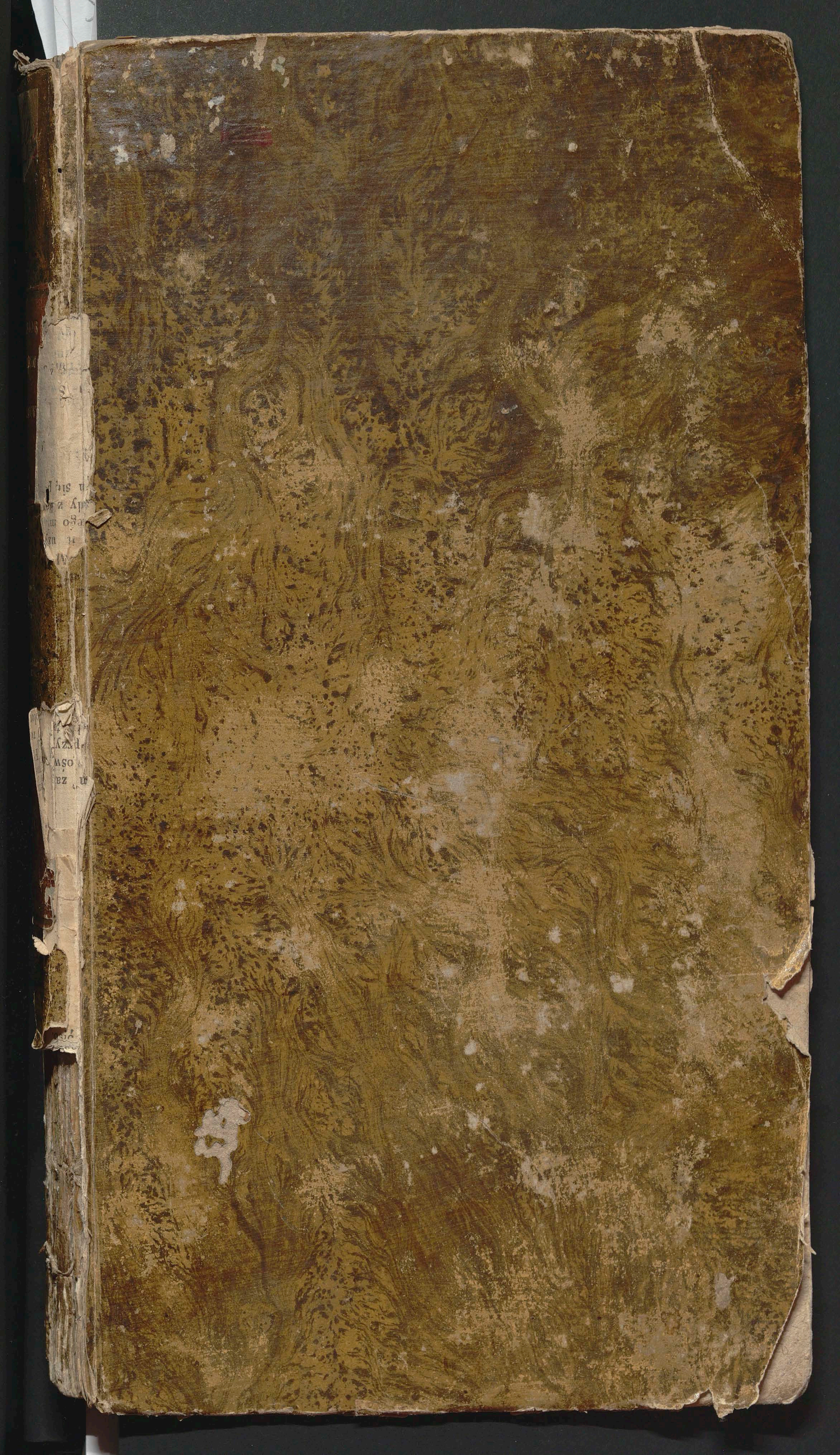




Spis materyi w tey książce znayduiących się



NOTA

Niżey podpisany Poseł Wielki Nadzwyczayny y Pełnomocny Nayiaśn: Imperatorowy Całey Rossyi, miał sobie za powinność przesłać nieodwłocznie przez Kuryera Dworowi swemu Notę, która mu była od Prześwietnych Zgromadzonych Stanów podaną, względem Woysk wyciągnienia. Niemoże ztąd swego zadziwienia utaić, iż exagierowane rapporta, mogły donieść Stanom Rzpltey o wielkim Rossyiskim Woysku, gdy tym czasem to co się w Polszcze zostało, iest tylko bardzo małą Kommendą dla straży Magazynów zostawioną. Takowe przebywanie y przechód Woyska między Narodami Przyiacielskiemi y sprzymierzonemi, nie bywa nigdy w tak przykrym uważane widoku, zwłaszcza kiedy tak mała Kommenda płacąc wiernie żywności które iey są dostarczane, w nayściśleyszey zachowuie się karności. Niżey podpisany w oczekiwaniu rozkazów, które mu dane będą, może wprzód zapewnić Nayiaśnieyszego Króla Jmci y Rzpltą o ukontentowaniu, z którym Nayiaśnieysza Imperatorowa Jmość przyimie zapewnienia sentymentów w Nocie wyrażonych. Te były, y będą zawsze usprawiedliwione żywym y szczerym przywiązaniem Nayiaśnieyszey Imperatorowy, z którym bydź nieprzestaie do pomyślności Nayiaśnieyszey Rzpltey, y do bycia dobrego w ogulności Narodu Przyiacielskiego y sprzymierzonego, którego los nayistotniey interessuie polityczne Dworu Rossyiskiego systema.

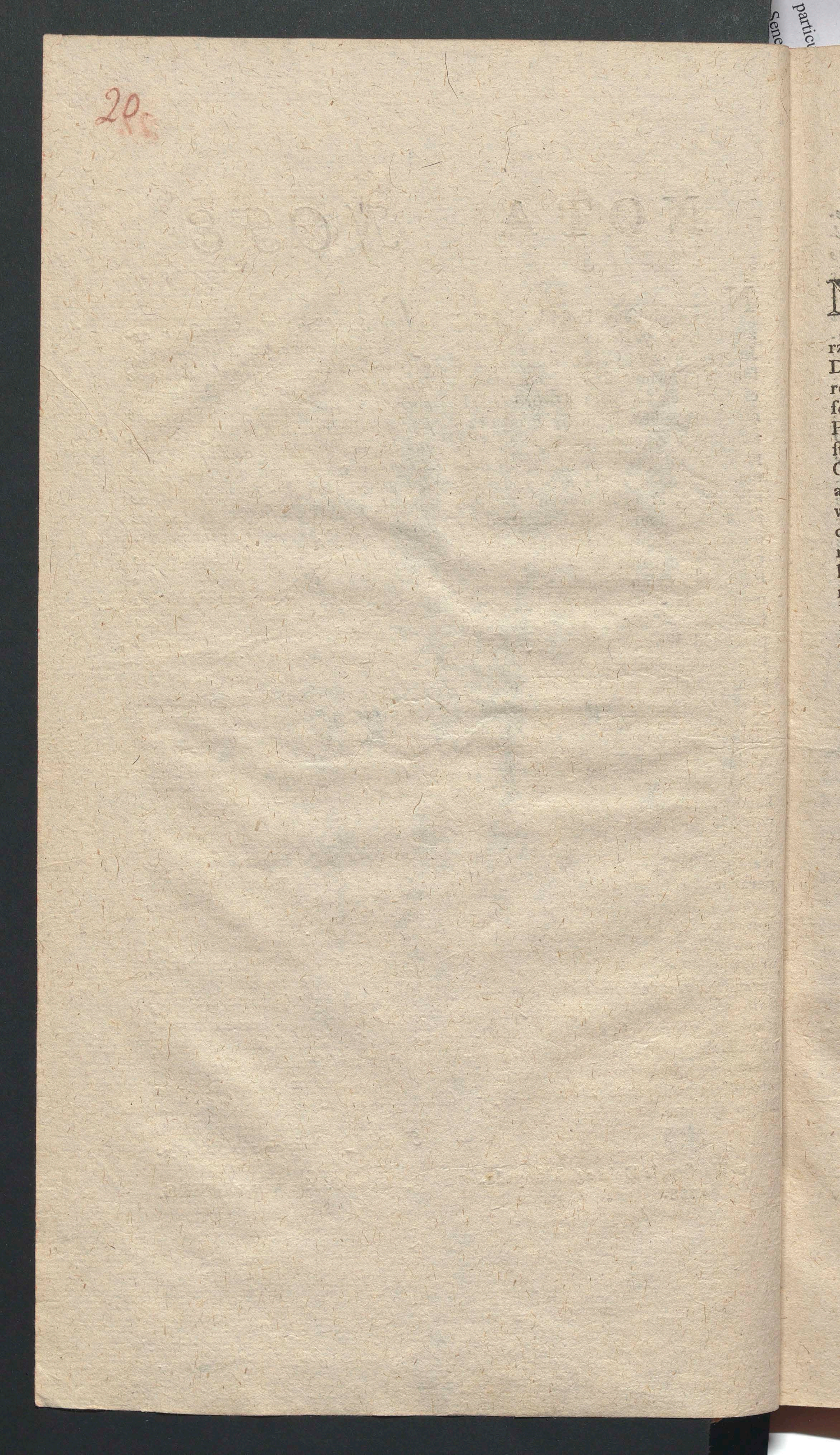
w Warszawie Dnia 24. Listopada. 1788.

NOTE

Le Soussigné Ambassadeur extraordinaire & Plenipotentiaire de Sa Majesté l' Imperatrice de toutes les Russies s' est fait un devoir de faire passer incessamment par un Courier à Sa Cour la Note, qui lui a été remise de la part des Illustres Etats Assemblés au sujet de l' evacuation des troupes. Il ne sauroit cacher sa surprise de ce que des rapports exagérés ayent pu annoncer aux Etats de la République une grande Armée Russe, tandis qu' il n' est resté en Pologne, qu' un très petit Corps pour la garde des Magasins. Un pareil séjour & passage de troupes n'est jamais envisagé entre Nations amies & alliées sous un point de vuë aussi facheux, surtout quand un aussi petit détachement en payant exactement les vivres, qui lui sont fournies, observe la discipline la plus scrupuleuse. Le Soussigné dans l'attente des ordres, qui lui seront donnés, peut assurer d' avance Sa Majésté le Roi & la République de la satisfaction avec laquelle Sa Majésté Imperiale recevra les assurances des sentiments exprimés dans la Note. Ils ont été & seront toujours justifiés par l' interet vif et sincère que l' Impératrice ne cesse de prendre à la prospérité de la Sérénissime République, et au bien-être en général d' une Nation amie et alliée, dont le sort intéresse le plus essentiellement le sistéme politique de la Cour de Russie.

Fait à Varsovie ce 24. Novembre 1788.

C. STACKELBERG.






69
ZBIOR
PISM
CZASOW
8.